

ترجمه و برداشتی

از

قرآن مجید

جزوه یازدهم

ترجمه و برداشت از: استاد سید حسن ابطحی

تنظیم موضوعی: جمعی از دانشمندان

12V

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ

وَالسَّلَامُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ أَجْمَعِينَ لَا سِيَّمَا عَلَى

بَقِيَّةِ اللَّهِ رُوحِي وَأَرْوَاحِ الْعَالَمِينَ لِتُرَابِ مَقْدَمِهِ الْفِدَاءِ

«پیشگفتار»

این جزوه با موضوع بندی مسئله «تزکیه نفس» از آیات قرآن تنظیم شده و هر آیه‌ای که مربوط به موضوعی از این علم است بعد از همان آیه ترجمه شده و سپس برداشتی از آیات در فصل جداگانه‌ای ارائه داده شده است. و بخاطر آنکه مباحثمان فعلاً در مسائل تزکیه نفس است قبل از مسائل اعتقادی آیاتی که مربوط به مراحل تزکیه نفس است در این جزوه آورده شده است. ضمناً نباید گمان کرد، آنچه را که در اینجا می‌نویسیم تفسیر آیات قرآن بوده و یا حتی توضیح قرآن است. بلکه فقط یک نوع راهنمایی است که برای تدبیر بیشتری در قرآن و توجه دوستان به سخنان حضرت حق جل و علا یادآوری شده است. تا انشاءالله سالکین الی الله با تأمل زیادتری موفق به قرائت قرآن گردند. و ضمناً آیاتی که در این جزوه قرائت می‌شود جابجا شده و تنظیم موضوعی گردیده است. یعنی اگر شما بخواهید آیاتی که مربوط به تزکیه نفس است را پشت سرهم قرائت کنید به ترتیب قرآن مجید در این جزوه آورده شده است و بعدها سائر آیات که مربوط به عقاید و فروع احکام است در جزوات جداگانه‌ای آورده خواهد شد انشاءالله.

به امید موفقیت و السلام

سید حسن ابطحی



أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

آیه ۱۱ از سوره مائده

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ هُمْ قَوْمٌ أَن
يَبْسُطُوا إِلَيْكُمْ أَيْدِيَهُمْ فَكَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَ
عَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ (۱۱)

ترجمه آیه ۱۱

ای کسانی که ایمان آورده‌اید، نعمت خدا را بر خودتان به یاد بیاورید، آن زمانی که جمعی قصد داشتند به طرف شما دست‌درازی کنند و خدا دست آنها را از شما کوتاه کرد. از خدا بپرهیزید. مؤمنان فقط بر خدا توکل می‌کنند. (۱۱)

برداشت از آیه ۱۱ (نعمتهای الهی)

سالک الی الله باید نعمتهای الهی را دائماً متذکر باشد بخصوص نعمت نجات از بلاها و دشمنهایی که متوجه او بوده‌اند و خدا او را از آنها نجات داده است. لذا به شکرانه آن نعمتها باید تقوی را اهمیت بیشتری بدهد و در تمام امور به خدا توکل کند.

آیه ۱۳ از سوره مائده

فَبِمَا نَقْضِهِمْ مِيثَاقَهُمْ لَعَنَّاهُمْ وَجَعَلْنَا قُلُوبَهُمْ قَاسِيَةً يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ
عَنْ مَوَاضِعِهِ وَنَسُوا حَظًّا مِمَّا ذُكِّرُوا بِهِ وَلَا تَزَالُ تَطَّلِعُ عَلَى خَائِنَةٍ
مِنْهُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِنْهُمْ فَاعْفُ عَنْهُمْ وَأَصْفَحْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ (۱۳)

ترجمه آیه ۱۳

ولی به خاطر پیمان شکنی شان، آنها را لعنت کردیم و دلهای آنها را سخت نمودیم. آنها سخنان خدا را از جایگاه خود منحرف می‌کنند و حظی از آنچه را که به آنها گوشزد شده بود، فراموش کردند و تو همیشه از خیانت آنها آگاه می‌شوی، مگر عده کمی از آنها که خیانت نمی‌کنند. پس به هر حال آنها را عفو کن و از اعمال آنها صرف نظر نما که خدا نیکوکاران را دوست می‌دارد. (۱۳)

برداشت از آیه ۱۳ (عهد و پیمان)

سالک الی الله باید همیشه متوجه عهد و پیمانی که با خدا بسته باشد و الاً خدای تعالی او را از رحمت خود دور می‌کند و او را لعنت می‌نماید و دل او را آنچنان مبتلا به قساوت می‌کند که کلام خدا را به نفع خود تحریف می‌کند و از آن لذتی که باید مؤمنان از کلام خدا ببرند او را بی نصیب می‌فرماید و آنها آنچنان خیانتکار می‌گردند که آبروشان می‌رود. اما آنهايي که رعایت عهد و پیمان خدا را می‌کنند، مورد عفو و گذشت الهی واقع می‌شوند که قطعاً خدا محسنین و نیکوکاران را دوست می‌دارد.

آیات ۱۵-۱۶ از سوره مائده

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولُنَا يُبَيِّنُ لَكُمْ كَثِيرًا

مِمَّا كُنْتُمْ تُخْفُونَ مِنَ الْكِتَابِ وَيَعْفُو عَنْ كَثِيرٍ قَدْ جَاءَكُمْ مِنَ اللَّهِ

نُورٌ وَكِتَابٌ مُبِينٌ (۱۵) يَهْدِي بِهِ اللَّهُ مَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانَهُ سُبُلَ السَّلَامِ وَ

يُخْرِجُهُم مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِهِ وَيَهْدِيهِمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ (۱۶)

ترجمه آیات ۱۵-۱۶

ای اهل کتاب، قطعاً پیامبر ما به سوی شما آمد. او بسیاری از حقایق کتاب آسمانی را که شما آنها را کتمان می‌کردید، برای شما روشن نمود و از بسیاری از مطالب آن صرف نظر کرده. قطعاً از طرف خدا نور و کتاب واضحی برای شما آمده است. (۱۵)

خدا کسانی را که در کارها رضایت الهی را می‌طلبند، بوسیله کتاب به سوی راههای سلامتی و

درستی هدایت می‌کند و آنها را از تاریکیها به سوی نور با خواست خودش خارج می‌نماید و آنها را به راه راست هدایت می‌کند. (۱۶)

برداشت از آیات ۱۵-۱۶ (صراط مستقیم)

خدای تعالی برای عموم مردم پیامبرانی که آنها را هدایت کنند و آنچه از کلام خدا را بعضی از دشمنان مخفی نموده‌اند واضح نمایند بخصوص رسول اکرم ﷺ و قرآن کریم که نور است و معلوم است که نوشته خدا است نازل فرموده. پس باید سالک الی الله رضایت خدای تعالی را با تبعیت از قرآن و مفسران آن یعنی اهل بیت عصمت علیهم السلام بدست بیاورد و قلب سلیم پیدا کند و از تاریکیهای جهل و نادانی طبق برنامه الهی به سوی نور و علم و حکمت بیرون بیاید و به صراط مستقیم هدایت شود.

آیات ۲۷-۳۱ از سوره مائده

وَأْتَلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ ابْنِي آدَمَ بِالْحَقِّ إِذْ قَرَّبَا قُرْبَانًا فَتُقُبِّلَ مِنْ أَحَدِهِمَا وَلَمْ يُتَقَبَّلْ

مِنَ الْآخَرِ قَالَ لَأَقْتُلَنَّكَ قَالَ إِنَّمَا يَتَقَبَّلُ اللَّهُ مِنَ الْمُتَّقِينَ (۲۷) لَئِن بَسَطْتَ

إِلَيَّ يَدَكَ لَنُقَتِّلَنِّي مَا أَنَا بِبَاسِطٍ يَدِيَ إِلَيْكَ لِأَقْتُلَنَّكَ إِنَّي أَخَافُ اللَّهَ

رَبَّ الْعَالَمِينَ (۲۸) إِنَّي أُرِيدُ أَنْ تَبُوءَ بِإِثْمِي وَإِثْمِكَ فَتَكُونَ مِنْ

أَصْحَابِ النَّارِ وَذَلِكَ جَزَاءُ الظَّالِمِينَ (۲۹) فَطَوَّعَتْ لَهُ نَفْسُهُ قَتْلَ أَخِيهِ

فَقَتَلَهُ فَأَصْبَحَ مِنَ الخَاسِرِينَ (۳۰) فَبَعَثَ اللَّهُ غُرَابًا يَبْحَثُ فِي

الْأَرْضِ لِيُرِيَهُ كَيْفَ يُوَارِي سَوَاءَ أَخِيهِ قَالَ يَا وَيْلَتَى أَعَجَزْتُ أَنْ أَكُونَ

مِثْلَ هَذَا الْغُرَابِ فَأُوَارِي سَوَاءَ أَخِي فَأَصْبَحَ مِنَ النَّادِمِينَ (۳۱)

ترجمه آیات ۲۷-۳۱

و نقل کن برای مردم قضیه راستی که برای پسران حضرت آدم اتفاق افتاد. زمانی که هر کدامشان کاری برای تقرب به خدا انجام دادند. پس، از یک نفر آنها پذیرفته شد و از دیگری پذیرفته نشد. آن یکی گفت: من حتماً تو را می‌کشم. این یکی گفت: جز این نیست که خدا کارها را فقط از اهل تقوی قبول می‌کند. (۲۷)

اگر تو برای کشتن من دست به طرف من دراز کنی، من برای کشتن تو دستم را به طرف تو دراز نمی‌کنم، چون من قطعاً از پروردگار عالمیان می‌ترسم. (۲۸)

من می‌خواهم تو با گناه من و گناه خودت به سوی خدا برگردی و از اصحاب آتش باشی و آن جزای ستمکاران است. (۲۹)

بالاخره نفس سرکش او، او را به کشتن برادرش وادار کرد و او را کشت. پس عاقبت، او از ضرردیدگان گردید. (۳۰)

خدا کلاغی را فرستاد که زمین را گود می‌کرد تا به او نشان دهد چگونه جسد برادرش را دفن کند. او گفت: وای بر من، آیا من ناتوانترم از اینکه مثل این کلاغ باشم که جسد برادرم را دفن کنم؟ و بالاخره روز بعد، از کار خود پشیمان شد و از نادمین گردید. (۳۱)

برداشت از آیات ۲۷-۳۱ (حسادت)

سالک الی الله باید از جریان پسران حضرت آدم علیهم السلام عبرت بگیرد و به هیچ کس حسادت نکند. زیرا بعضی از مردم که مورد لطف الهی واقع شده‌اند ممکن است با قلبی پاک و تقوای کامل بوده و این لطف به آنها شده است و اگر با دشمن و حتی با قاتل خود روبرو شدند به طرف دشمن برای کشتن او نروند مگر آنکه خدای تعالی راضی باشد و دستور دفاع داده باشد. زیرا بالاخره دشمن هر چه بکند ضرر کرده و خدای تعالی او را عذاب می‌کند و عاقبت پشیمان خواهد شد و نامش تا ابد از ستمگران محسوب می‌شود.

آیات ۳۳-۳۴ از سوره مائده

إِنَّمَا جَزَاءُ الَّذِينَ يُحَارِبُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا أَنْ

يُقْتَلُوا أَوْ يُصَلَّبُوا أَوْ تُقَطَّعَ أَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ مِنْ خِلَافٍ أَوْ يُنْفَوْا مِنَ

الْأَرْضِ ذَلِكَ لَهُمْ خِزْيٌ فِي الدُّنْيَا وَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ (۳۳)

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ قَبْلِ أَنْ تَقْدِرُوا عَلَيْهِمْ فَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ (۳۴)

ترجمه آیات ۳۳- ۳۴

جز این نیست جزای کسانی که با خدا و پیامبرش به جنگ بر می خیزند و در روی زمین سعی در فساد می کنند، این که کشته شوند یا به دار آویخته شوند یا دست و پای آنها بعکس یکدیگر بریده شوند یا از محل خود تبعید گردند. این عذاب و رسوائی آنها در دنیا است و در آخرت برای آنها مجازات عظیمی خواهد بود. (۳۳)

مگر کسانی که قبل از آنکه بر آنها مسلط شوید، توبه کنند. بدانید که قطعاً خدا بخشنده مهربانی است. (۳۴)

برداشت از آیات ۳۳ - ۳۴ (جلسه امتحان)

سالک الی الله در زمین که در حقیقت جلسه امتحانی برای او است، باید تمام فکر و هوشش را به امتحانش بدهد و اگر بخواهد با خدای تعالی و رسولش جنگ کند و فساد کند، باید او را از جلسه امتحان بیرون کرد و به دار آویخت و و یا از آن مکانی که امکان فساد کردن برای او هست دورش نمود تا در دنیا او پست بماند و در عالم دیگر هم برای او عذاب بزرگی خواهد بود. مگر آنکه توبه کند که در این صورت خدای تعالی بخشنده و مهربان است.

آیات ۳۵ - ۳۶ از سوره مائده

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَ ابْتَغُوا إِلَيْهِ الْوَسِيلَةَ وَ

جَاهِدُوا فِي سَبِيلِهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ (۳۵) إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ أَنَّ

لَهُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَ مِثْلَهُ مَعَهُ لَيَفْتَدُوا بِهِ مِنْ عَذَابِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ

مَا تُقْبَلُ مِنْهُمْ وَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ (۳۶)

ترجمه آیات ۳۵-۳۶

ای کسانی که ایمان آورده‌اید، از خدا بپرهیزید و وسیله‌ای برای تقرّب به او داشته باشید و در راه خدا جهاد کنید، شاید شما رستگار شوید. (۳۵)

قطعاً کسانی که کافر شده‌اند، اگر تمام آنچه در روی زمین است، دو برابر آن با آن، مال آنها باشد و همه آنها را برای نجات از عذاب قیامت بدهند، از آنها قبول نخواهد شد و برای آنها مجازات دردناکی خواهد بود. (۳۶)

برداشت از آیات ۳۵-۳۶ (توسّل به اهل بیت علیهم‌السلام)

سالک الی الله باید همیشه متوسّل به اهل بیت عصمت و طهارت علیهم‌السلام و سخنان آنها برای رسیدن به مقصد و سیر الی الله باشد و کسانی که از این وسیله نمی‌خواهند استفاده کنند، این را بدانند که اگر آنچه در زمین هست مال آنها باشد و یک برابر هم بر آن اضافه کنند و فدا بدهند و بخواهند از عذاب قیامت نجات پیدا کنند، به خاطر این کارشان از آنها قبول نمی‌شود و بلکه عذاب دردناکی هم در انتظار آنها خواهد بود.

آیه ۴۸ از سوره مائده

وَ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْكِتَابِ
وَ مُهَيِّمًا عَلَيْهِ فَاحْكُم بَيْنَهُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ
عَمَّا جَاءَكَ مِنَ الْحَقِّ لِكُلِّ جَعَلْنَا مِنْكُمْ شِرْعَةً وَ مِنْهَا جَاءَ وَ لَوْ شَاءَ اللَّهُ
لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَ لَكِنْ لِيَبْلُوَكُمْ فِي مَا آتَيْكُمْ فَاسْتَبِقُوا
الْخَيْرَاتِ إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ (۴۸)

ترجمه آیه ۴۸

و ما بر تو قرآن را به حق نازل کردیم، در حالی که تصدیق‌کننده و تأییدکننده بعضی از آن کتابها است که در قبل بوده‌اند و نگهبان آنها است. پس بین آنها به آنچه خدا نازل کرده است، حکم کن و هوای نفس

آنها را در مقابل آنچه از حق و حقیقت به تو رسیده است، پیروی نکن. ما برای هر کدام از شما آئین و دینی و طریقه‌ای قرار داده‌ایم. و اگر خدا بخواهد، همه شما را امت واحده‌ای قرار می‌دهد. ولی خدا می‌خواهد با آنچه که بر شما نازل کرده است امتحانتان کند. پس به سوی خوبها بر یکدیگر سبقت بگیرید. برگشت همه شما به طرف خدا است که در آن موقع خدا به شما خبر می‌دهد به آنچه در آن اختلاف داشته‌اید. (۴۸)

بوداشت از آیه ۴۸ (قرآن راهنمای سالکان)

قرآن برای سالک الی الله بهترین راهنما به سوی حق و حقیقت است. به شرط آنکه از آن به خوبی پیروی شود و بوسیله آن به حق حکومت شود و از خواسته‌ها و هوای نفس مردم پیروی نشود و بر همه خوبیهایی که قرآن راهنمایی کرده بر دیگران سبقت گیرد و به هیچ وجه اختلاف ایجاد نکند.

آیات ۵۱ - ۵۳ از سوره مائده

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْيَهُودَ وَالنَّصَارَىٰ أَوْلِيَاءَ

بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ مِنْكُمْ فَإِنَّهُ مِنْهُمْ إِنَّ اللَّهَ

لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ (۵۱) فَتَرَى الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ

يُسَارِعُونَ فِيهِمْ يَقُولُونَ نَخْشَىٰ أَنْ تُصِيبَنَا دَائِرَةٌ فَعَسَى اللَّهُ أَنْ يَأْتِيَ

بِالْفَتْحِ أَوْ أَمْرٍ مِنْ عِنْدِهِ فَيُضْبِحُوا عَلَىٰ مَا أَسْرُوا فِي أَنْفُسِهِمْ

نَادِمِينَ (۵۲) وَيَقُولُ الَّذِينَ آمَنُوا أَهَؤُلَاءِ الَّذِينَ أَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ

أَيْمَانِهِمْ إِنَّهُمْ لَمَعَكُمْ حَبِطَتْ أَعْيَانُهُمْ فَأَصْبَحُوا خَاسِرِينَ (۵۳)

ترجمه آیات ۵۱-۵۳

ای کسانی که ایمان آورده‌اید، یهود و نصارا را سرپرست و فرمانده خود قرار ندهید. آنها بعضی شان سرپرست و فرمانده بعضی دیگرند و کسی که از شما آنها را سرپرست و فرمانده خود قرار دهد، پس قطعاً او از آنها است. خدا هیچگاه مردم ستمگر را هدایت نمی‌کند. (۵۱)

تو می‌بینی کسانی را که در دلهاشان مرضی است، بر یکدیگر در ارتباط با آنها پیشی می‌گیرند. می‌گویند: می‌ترسیم حادثه‌ای برای ما اتفاق بیفتد. شاید خدا پیروزی و فتح یا حادثه دیگری از سوی خود پیش بیاورد و این دسته از آنچه در دلهایشان پنهان داشته‌اند، پشیمان شوند. (۵۲)

کسانی که ایمان آورده‌اند می‌گویند: آیا اینها همان کسانی هستند که با تأکید به خدا قسم یاد کرده‌اند که با شما باشند؟ اعمال آنها بی‌فایده شد پس زمانی برای آنها پیش آمد که خسارت و زیان کردند. (۵۳)

برداشت از آیات ۵۱-۵۳ (دلهای مریض)

اگر انسان تزکیه نفس نکند و دلش مریض باشد، غرب زده می‌شود، یهود و نصاری را سرپرست خود قرار می‌دهد، از آنها می‌ترسد، خدا را در نظر نمی‌گیرد و حتی اگر زمامدار باشد، جامعه اسلامی را به آنها می‌سپارد و فتح و پیروزی را از وابستگی به آنها می‌خواهد. خدا را نمی‌شناسد و آنها به او قطعاً خیانت می‌کنند و او بالاخره پشیمان می‌شود.

آیه ۵۴ از سوره مائده

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَنْ يَرْتَدَّ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ فَسَوْفَ يَأْتِي اللَّهَ

بِقَوْمٍ يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُ أَذِلَّةٍ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ أَعِزَّةٍ عَلَى

الْكَافِرِينَ يُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا يَخَافُونَ لَوْمَةَ لَائِمٍ

ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ (۵۴)

ترجمه آیه ۵۴

ای کسانی که ایمان آورده‌اید، کسی که از شما در دینش مرتد شود، خدا به زودی جمعیتی را می‌آورد

که آنها را خدا دوست می‌دارد و آنها هم خدا را دوست می‌دارند، در مقابل مؤمنین، متواضع و در مقابل کفار، سرسخت و قدرتمندند، آنها در راه خدا جهاد می‌کنند و از سرزنش هیچ ملامتگری نمی‌ترسند. آن فضل خدا است که به هر کس بخواهد، می‌دهد و فضل خدا شامل همه می‌شود و او دانا است. (۵۴)

برداشت از آیه ۵۴ (جدیت کامل)

باید سالک الی الله به هیچ وجه از خود سستی نشان ندهد و با جدیت به سوی خدا برود و الا ممکن است از دینش برگردد و مبعوض خدا شود که در این صورت خدای تعالی دیگران را که هم آنها خدا را دوست دارند و هم خدا آنها را دوست دارد و در مقابل مردمان با ایمان فروتن هستند و در مقابل کفار از خود عزت نشان می‌دهند، می‌آورد.

سالک الی الله باید در راه خدای تعالی قدم در مرحله جهاد بگذارد و از ملامت مردم نترسد که این قدرت و شرح صدر فضل الهی است که به هر کس بخواهد می‌دهد.

آیات ۵۷ - ۵۸ از سوره مائده

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَكُمْ هُزُؤًا وَعِيبًا مِّنَ الَّذِينَ

أُوتُوا الْكِتَابَ مِن قَبْلِكُمْ وَالْكَافِرَ أَوْلِيَاءَ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ كُنتُمْ مُؤْمِنِينَ (۵۷) وَ

إِذَا نَادَيْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ اتَّخَذُوا هُزُؤًا وَعِيبًا ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْقِلُونَ (۵۸)

ترجمه آیات ۵۷ - ۵۸

ای کسانی که ایمان آورده‌اید، از آنهایی که قبل از شما به آنها کتاب داده شده که دینتان را به مسخره و بازی می‌گیرند و کفار را برای خود سرپرست انتخاب نکنید و از خدا بپرهیزید، اگر ایمان دارید. (۵۷) و وقتی که شما مردم را برای نماز می‌خوانید، آنها این کار شما را به مسخره و بازی می‌گیرند. این عمل آنها به خاطر آن است که آنها جمعیتی هستند که عقلشان را به کار نمی‌اندازند. (۵۸)

برداشت از آیات ۵۷ - ۵۸ (با کفار دوستی نکنید)

سالک الی الله اگر بخواهد دوستی برای خود انتخاب کند، بخصوص اگر آن دوست حالت برتری و فرماندهی بر این داشته باشد، باید از کسانی باشد که راه و روش او را بی‌ارزش و بازی تصور نکند و منکر راه صحیح او نباشد و تقوی را پیشه کند. اینها رفتن به مسجد و نماز و عبادت را مسخره و بازی تصور می‌کنند و ارتباط با خدا را اهمیّت نمی‌دهند. این به خاطر آن است که تعقل و تفکر نمی‌کنند.